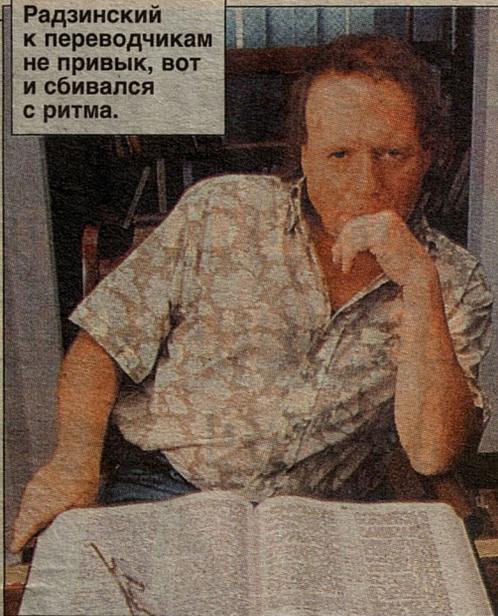


Радзинский к переводчикам не привык, вот и сбивался с ритма.



ПЕРЕМЕНА МЕСТ Радзинского перевели на французский

*В Париже вышла книга
писателя и телеведущего*

Эдвард Радзинский — писатель, драматург и телезвезда в одном лице — недавно посетил Париж. Поездка была связана с тем, что во Франции теперь переведен монументальный труд господина Радзинского о судьбе Николая Второго, последнего российского царя.

Общение писателя с французской и бывшей русской общественностью происходило в роскошном особняке на улице Гренель, где сегодня находится резиденция российского посла. Когда-то по этому фантастическому зданию бродил и Николай Второй.

Эдвард Радзинский среди всей этой позолоты и красоты чувствовал себя как дома и с большим волнением рассказал публике, как именно создавалась книга. Единственное, что мешало самому выдающемуся телеудаду загипнотизировать слушателей, так это незнание французского языка. Только-только в голосе Радзинского появлялись знакомые по программам Первого канала очаровывающие нотки, как в дело вступал переводчик, и рассказчик сбивался с ритма. Однако дамы оценили и голос, и текст: спустя всего две минуты после окончания речи все экземпляры книжки были расхвачены, и к писателю выстроилась очередь за автографами.

Валентина ЛЬВОВА.
(Наш соб. корр.).

Париж.